LRD950
Détecteur de radar/capteur laser à LONGUE PORTÉE
Guide d’utilisation détaillé

© 2015 Uniden America Corporation
Irving, Texas

Parution 1, janvier 2015
SOUTIEN À LA CLIENTÈLE
Chez UnidenMD, nous désirons votre entière satisfaction!
Si vous avez besoin d’aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l’avez acheté. Nos spécialistes du soutien à la clientèle sont disponibles pour vous aider.

Conservrez votre reçu/preuve d’achat pour votre garantie.

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :
1. Lisant le guide d’utilisation inclus avec ce produit.
2. Visitant la section du soutien à la clientèle de notre site Web au :
3. Appelant nos spécialistes du soutien à la clientèle au 1-800-297-1023.

Les images de ce guide d’utilisation peuvent varier légèrement du produit actuel.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : Dans certains États et certaines provinces, les détecteurs de radars sont illégaux. Certains États et certaines provinces défendent d’installer ou de fixer tout objet sur votre pare-brise. Consultez les lois en vigueur dans votre État ou province, ainsi que dans tous les États et toutes les provinces où vous utilisez le produit, afin de savoir si vous avez le droit d’utiliser ou d’installer un détecteur de radar. Les détecteurs de radars d’Uniden ne sont pas fabriqués ni vendus pour être utilisés à des fins illégales. Conduisez prudemment et usez de prudence lorsque vous utilisez ce produit. Ne changez pas les réglages du produit en conduisant. Uniden souhaite que chaque consommateur utilise ces produits conformément à toutes les lois locales, provinciales, étatiques et fédérales. Uniden décline expressément à toute responsabilité découlant de l’utilisation de ce produit ou liée à celle-ci.
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENU</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SURVOL DU LRD950</td>
<td>.................................................................5</td>
</tr>
<tr>
<td>CARACTÉRISTIQUES</td>
<td>........................................................................5</td>
</tr>
<tr>
<td>INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU LRD950</td>
<td>........................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>INSTALLATION</td>
<td>...............................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>Pare-brise</td>
<td>......................................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau de bord</td>
<td>..............................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>MISE EN FONCTION</td>
<td>......................................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>INCLUS DANS L’EMBALLAGE</td>
<td>.........................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>NOMENCLATURE DES PIÈCES DU LRD950</td>
<td>.......................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>ÉLÉMENTS SANS TOUCHES</td>
<td>..........................................................................8</td>
</tr>
<tr>
<td>SYSTÈME DU MENU</td>
<td>.................................................................8</td>
</tr>
<tr>
<td>FONCTIONNEMENT DE BASE</td>
<td>........................................................................10</td>
</tr>
<tr>
<td>DÉTAILS DES CARACTÉRISTIQUES</td>
<td>......................................................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>INSCRIRE EN MÉMOIRE LES INSCRIPTIONS DE REPÈRE D’UTILISATEUR</td>
<td>........................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>(SITES DE DÉTECTION DE RADAR/CAPTEUR LASER)</td>
<td>..............................................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>LE MODE “HIGHWAY” (AUTOROUTE) VERSUS LE MODE “CITY” (VILLE)</td>
<td>........................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>MODE POP</td>
<td>.......................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>AFFICHAGE DU BALAYAGE</td>
<td>..........................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>PRIORITÉS DE L’ALARME</td>
<td>..........................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>MISE EN SOURDINE DE LA MÉMOIRE</td>
<td>..........................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>ENTRETIEN</td>
<td>..........................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>ENTRETIEN DE L’ÉQUIPEMENT</td>
<td>........................................................................13</td>
</tr>
<tr>
<td>MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME/BANQUE DE DONNÉES</td>
<td>.....................................13</td>
</tr>
<tr>
<td>DÉPANNAGE</td>
<td>..........................................................................14</td>
</tr>
<tr>
<td>SPÉCIFICATIONS</td>
<td>........................................................................14</td>
</tr>
<tr>
<td>GARANTIE LIMITÉE D’UN AN</td>
<td>........................................................................15</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SURVOL DU LRD950

Le LRD950 est un détecteur de radar haut de gamme doté d’un récepteur GPS intégré. Avec le détecteur LRD950, vous pouvez inscrire en mémoire des points géographiques où vous rencontrez fréquemment des transmissions radars. Ces inscriptions peuvent être des zones scolaires, des caméras de feux rouges et des endroits où la police surveille régulièrement la circulation. Vous pouvez inscrire en mémoire ces points de façon à ce que le détecteur vous avertisse de leur approche en annonçant : "Inscription de l’utilisateur en avant" lorsque vous vous approchez de ces inscriptions. Vous trouverez, parmi les autres annonces, la notification vocale, qui vous permet de savoir quand vous vous approchez d’un radar et du type de radar (feu rouge, vitesse, etc.).

CARACTÉRISTIQUES

- Détection radar à laser de très grande portée
-Alerte vocale
-Affichage de la bande de fréquences radars
-GPS pour les radars aux feux rouges et les caméras de contrôle de la vitesse
-Affichage OLED facile à lire
-Réglage des inscriptions de l’utilisateur et notification vocale
-Filtre de bande Ka
-Indétectable aux technologies Spectre I et IV
-Indicateur de puissance du signal affichant la vitesse actuelle, le compas, la tension de la batterie du véhicule, l’altitude et l’horloge
-Système d’avertissement de vitesse maximum
INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU LRD950

Vous pouvez fixer le LRD950 sur le pare-brise (support inclus) ou sur le tableau de bord (crochet et ruban double face inclus).

INSTALLATION

PARE-BRISE
Lorsque vous installez le LRD950 sur le pare-brise, installez-le au milieu du pare-brise, entre le conducteur et le passager. Assurez-vous qu’il n’y ait pas d’obstruction et qu’il y ait une ligne de visée claire à la fenêtre arrière.

1. Fixez la ventouses en caoutchouc au support et appuyez sur le support afin de le fixer au pare-brise.
2. Glissez l’unité sur le support jusqu’à ce qu’il se verrouille en place.
4. Le LRD950 se mettra automatiquement en fonction et procédera à un automatiquement à un auto test.

   Vous pouvez retirer le détecteur LRD950 en appuyant sur le bouton d’éjection Eject.

TABLEAU DE BORD
Les mêmes exigences de fixation pour le pare-brise s’appliquent à l’installation de l’unité sur le tableau de bord.

1. Attachez le détecteur sur le tableau de bord à l’aide du crochet et du ruban de fixation.
3. Le détecteur LRD950 se mettra automatiquement en fonction et procédera à un automatiquement à un auto test.

   Retirez le support du tableau de bord afin de détacher le crochet et le ruban.

MISE EN FONCTION

1. Insérez le connecteur RJ45 du cordon d’alimentation dans la prise d’alimentation du LRD950.
3. Le détecteur LRD950 se mettra automatiquement en fonction et procédera à un automatiquement à un auto test.

INCLUS DANS L’EMBALLAGE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Détecteur de radar LRD950</th>
<th>Cordon d’alimentation 12 volts CC avec connecteur RJ45</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Support de fixation au pare-brise</td>
<td>Non illustré :</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Crochet et ruban de fixation</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fusible de rechange pour cordon CC</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Guide de départ rapide</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NOMENCLATURE DU LRD950
<table>
<thead>
<tr>
<th>TOUCHE</th>
<th>APPUYEZ POUR...</th>
<th>MAINTENEZ ENFONCÉE POUR...</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>POWER</td>
<td>Mettre le LRD950 en ou hors fonction.</td>
<td>N/D</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| VOL +   | • Augmenter le niveau de volume (7 niveaux, 0 à 6).  
  • Dans les menus, allez à l’option suivante. | Maintenez enfoncées les touches VOL + et VOL – pour permuter entre les modes HIGHWAY (Autoroute) et CITY (Ville). |
| VOL –   | • Diminuer le niveau de volume (6 niveaux).  
  • Dans les menus, allez à l’option précédente.       |                                                                                           |
| MENU    | • Accéder au système du menu.  
  • Au système du menu, appuyez pour défiler à travers les choix de l’option sélectionnée. | Quitter le système du menu.                                                                |
| MUTE/DIM | SOURDINE                                                                                   | DIM (atténuer l’éclairage de l’écran) :                                                                 |
|         | • SOURDINE en fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour mettre l’alarme en sourdine. Retourne au fonctionnement normal 10 secondes après la fin de l’alerte ou lorsqu’une bande différente est sélectionnée pendant le mode de sourdine. Mute On sera affiché pendant quelques secondes.  
  • SOURDINE hors fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour rétablir l’alarme audible avant la mise en sourdine automatique d’inactivité après 10 secondes.  
  SOURDINE DE LA MÉMOIRE  
  • Permet de sauvegarder un emplacement de sourdine (mémoire de sourdine) - Appuyez de nouveau sur MUTE/DIM lorsque l’affichage indique Mute On pour sauvegarder l’emplacement GPS dans la mémoire. L’inscription Mute Memory apparaîtra à l’écran. Le LRD950 peut conserver jusqu’à 100 points dans la mémoire de sourdine.  
  • Effacer l’emplacement de mémoire - Appuyez sur MUTE/DIM lorsque l’affichage indique Mute Memory, le LRD950 affichera un message de confirmation d’effacement. Appuyez sur MUTE/DIM à nouveau pour confirmer. | • Brillant  
  • Atténué  
  • Foncé |
TOUCHE | APPUYEZ POUR... | MAINTENEZ ENFONCÉE POUR...
---|---|---
**MARK** | “User Mark” est une inscription de repère de l’utilisateur permettant à l’utilisateur d’effectuer manuellement des repères d’emplacements géographiques là où une alarme se trouve. Le détecteur LRD950 vous alerte lorsque des marques d’utilisateur se trouvent à proximité. • Add (ajouter) - Appuyez sur **MARK** lorsque vous vous trouvez à l’emplacement de l’alarme. • Delete (effacer) Un message d’erreur sera affiché/émettra une tonalité si la mémoire est pleine ou s’il y a une erreur GPS. | Effacez toutes les inscriptions de l’utilisateur.

ÉLÉMENTS SANS TOUCHES

<table>
<thead>
<tr>
<th>ÉLÉMENT</th>
<th>CE QU’IL FAIT</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Oeil d’aigle</td>
<td>Procure un rayon de surveillance de 360°.</td>
</tr>
<tr>
<td>Fente du loquet</td>
<td>Insérez le loquet du support dans cette fente.</td>
</tr>
<tr>
<td>Mini USB</td>
<td>Offre une connexion à un PC pour la mise à jour des données.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prise audio</td>
<td>Permet le raccord à un casque d’écoute.</td>
</tr>
<tr>
<td>Éjection</td>
<td>Appuyez pour dégager le loquet du support de fixation.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prise de mise en/hors fonction</td>
<td>Permet de brancher le cordon d’alimentation de 12 volts.</td>
</tr>
<tr>
<td>Puissance du signal</td>
<td>Affiche la puissance du signal reçu (5 niveaux)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

SYSTÈME DU MENU

Les menus vous permettent de régler votre système selon vos exigences personnelles. Vous pouvez sélectionner le niveau de luminosité du rétroéclairage, mettre différentes bandes en ou hors fonction, et régler une option spécifique tel que la vitesse ou la mise en sourdine automatique.

Appuyez sur **MENU** pour accéder au système du menu. L’écran affichera les sélections actuelles, par exemple, si vous appuyez sur **MENU** et l’écran affiche **Voice: ON**, vous aurez la possibilité désactiver la fonction à **Voice: OFF**.

Utilisez les touches suivantes pour naviguer à travers les menus :

- **MENU** : Changez un réglage (maintenez la touche enfoncée pour quitter le système du MENU).
- **VOL +** : Déplacez-vous à l’option suivante du menu.
- **VOL –** : Déplacez-vous à l’option précédente du menu.

<table>
<thead>
<tr>
<th>OPTION DU MENU</th>
<th>FONCTION</th>
<th>RÉGLAGES</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GPS</td>
<td>Détermine votre emplacement géographique.</td>
<td>En fonction “On” Hors fonction “Off”</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Speed Camera Alert | Vous prévient lorsque des caméras de détection de la vitesse se trouvent à proximité.  
*Apparaît uniquement si le réglage GPS est = ON.* | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Red Light Camera Alarm | Vous prévient lorsque des caméras de feux rouges se trouvent à proximité.  
*Apparaît uniquement si le réglage GPS est = ON.* | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
<table>
<thead>
<tr>
<th>OPTION DU MENU</th>
<th>FONCTION</th>
<th>RÉGLAGES</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Voice          | L’alerte vocale se met en ou hors fonction dans les conditions suivantes :  
• Type de radar/laser  
• Alarme de bandes | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| X Band         | Désactivez cette fonction afin que le détecteur ignore les fréquences de bandes X (autoroutes seulement). | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| K Band         | Désactivez cette fonction afin que le détecteur ignore les bandes K. | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Ka Band        | Désactivez cette fonction afin que le détecteur ignore les fréquences de bandes Ka. | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Laser          | Désactivez cette fonction afin que le détecteur ignore les lasers. | |
| POP Mode       | Permet de détecter les transmissions POP (transmissions très brèves, trop rapides pour que le détecteur l’entende). | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| K Filter       | Permet de filtrer les bruits des bandes K afin de prévenir les fausses détections. | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Scan           | Si le bayayage est activé, un point apparaîtra et se déplacera vers l’avant et l’arrière à l’écran pour indiquer le statut du balayage. | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Display        | Vous permet d’effectuer ce qui suit :  
• Vitesse  
• Compas (8 points)  
• Voltage  
• Altitude  
• Hors fonction | Mi/h, km/h  
NW, W, etc.  
V  
m., pi. |
| Speed Unit     | Permet de régler le type de mesure de la vitesse. | Mille à l’heure (Mi/h) Kilomètre à l’heure (Km/h) |
| Auto Mute      | La fonction de mise en sourdine automatique permet de réduire le niveau de l’alarme au niveau 1 après 3 secondes et retourne au fonctionnement normal (Auto Mute = OFF). Si cette alarme retentit après 10 secondes, la mise en sourdine automatique demeure au niveau 1. L’unité retournera au fonctionnement normal (Auto Mute = OFF) si une bande différente est détectée pendant la mise en sourdine automatique Auto Mute = ON mode. | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Backlight      | Permet d’activer ou de désactiver le rétroéclairage du véhicule.  
**Maintenez la touche MUTE/DIM enfoncée pour sélectionner un niveau de luminosité.** | En fonction “On” Hors fonction “Off” |
| Quiet Ride     | Permet de mettre en sourdine les alarmes du radar et du laser lorsque vous conduisez sous la limite de vitesse que vous avez réglée. | 5 à 50 en intervalle de 5 Mi/h (10 à 80 en intervalle de 10 Km/h) |
| Limit Speed    | Émet une alarme lorsque le véhicule atteint la vitesse spécifiée. | 50 à 100 en intervalle de 5 Mi/h (80 à 160 en intervalle de 10 Km/h) |
**OPTION DU MENU** | **FONCTION** | **RÉGLAGES**
--- | --- | ---
GMT | Permet de régler le fuseau horaire selon l’heure de Greenwich (GMT). | La plupart des fuseaux horaires pour l’Amérique du Nord sont :
• GMT-05:00 - Heure normale de l’est
• GMT-06:00 - Heure normale du centre
• GMT-07:00 - Heure normale des montagnes
• GMT-08:00 - Heure normale du Pacifique
• GMT-09:00 - Heure normale du Yukon
• GMT-10:00 - Heure normale de Alaska-Hawaií

DST | Heure d’été | En fonction “On”
En fonction “Off”

BAT Warning | Émet un avertissement si l’alimentation de la batterie du véhicule diminue à moins de 11 volts. | En fonction “On”
En fonction “Off”

BAT Saver | Met le détecteur LRD950 hors fonction si la vitesse demeure à 0 ou si le GPS n’est pas branché pendant plus d’une heure. | En fonction “On”
En fonction “Off”

SelT Test | Effectue un test d’auto-diagnostic sur l’unité pour vérifier les s’il y a des problèmes. | En fonction “On”
En fonction “Off”

Factory Reset | Réinitialise tous les réglages à l’exception du réglage GMT aux réglages par défaut.

*Il n’y aucune demande de confirmation pour la réinitialisation.* | N/D

Mute Memory All Delete | Efface tous les points de mémoire en sourdine “Mute Memory”. Une demande de confirmation apparaîtra. | N/D

Firmware Version | Permet d’afficher la dernière version du microprogramme. | N/D

DB Version | Permet d’afficher la dernière version de la banque de données. | N/D

EXIT | Quitte le système du menu. | N/D

---

**FONCTIONNEMENT DE BASE**

**COMMENT EFFECTUER...?** | **TENTEZ CECI...**
--- | ---
La mise en fonction du détecteur LRD950 | Appuyez sur **POWER**. L’unité se mettra en fonction et effectuera un test d’auto-diagnostic. Les différentes bandes et leurs réglages seront affichées.
*Le détecteur LRD950 se mettra automatiquement en fonction lorsque vous démarrez le véhicule.*

Le réglage du volume | • Appuyez sur **VOL +** pour augmenter le niveau de volume. L’unité émettra des bips et annoncera “Volume (0 - 6),” et affichera le chiffre d’indication du volume.
• Appuyez sur **VOL –** pour diminuer le niveau de volume. L’unité émettra des bips et annoncera “Volume (0 - 6),” et affichera le chiffre correspondant à la diminution du volume.
<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMENT EFFECTUER...?</th>
<th>TENTEZ CECI...</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mettre le volume de l’alarme en sourdine pendant l’alerte</td>
<td>Appuyez sur <strong>MUTE/DIM</strong> pendant une alarme afin de mettre l’audio en sourdine. (Ceci est particulièrement utile lorsque l’alerte est prolongée, telle que pour les feux rouges.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Le changement de la luminosité de l’écran</td>
<td>Appuyez et maintenez enfoncée la touche <strong>MUTE/DIM</strong>. Le détecteur LRD950 annoncera le niveau de luminosité (brillant, atténué, foncé) pendant le réglage du niveau. Appuyez et maintenez la touche enfoncée à nouveau pour permettre entre les niveaux de luminosité.</td>
</tr>
<tr>
<td>L’activation et la désactivation des bandes</td>
<td>Appuyez sur <strong>MENU</strong> et défilez à travers les options du menu jusqu’à ce que la bande que vous désirez activer ou désactiver apparaîsse. Appuyez de nouveau sur <strong>MENU</strong> pour changer le statut de la bande.</td>
</tr>
<tr>
<td>le changement d’autoroute à ville et l’inverse</td>
<td>Appuyez sur les touches <strong>VOL +</strong> et <strong>VOL –</strong> et maintenez-les enfoncées pendant au moins une seconde pour permettre entre HIGHWAY (autoroute) et CITY (ville).</td>
</tr>
<tr>
<td>Le réglage d’une inscription de repère de l’utilisateur</td>
<td>Appuyez sur <strong>MARK</strong> pour créer une d’une inscription de repère de l’utilisateur lorsque vous vous trouvez dans un emplacement où se trouve normalement un type de radar. Le détecteur LRD950 annoncera lorsque vous vous rapprochez d’une inscription de repère d’utilisateur. <strong>Le détecteur LRD950 peut sauvegarder jusqu’à 200 inscriptions d’utilisateur</strong>.</td>
</tr>
<tr>
<td>Effacer une inscription de repère de l’utilisateur</td>
<td>Appuyez de nouveau sur <strong>MARK</strong> à cet emplacement afin d’effacer l’inscription de repères de l’utilisateur. <strong>Le détecteur LRD950 n’exige PAS de confirmation avant d’effacer les repères de l’utilisateur</strong>.</td>
</tr>
<tr>
<td>Effacer TOUTES les inscriptions de l’utilisateur</td>
<td>Appuyez sur la touche <strong>MARK</strong> et maintenez-la enfoncée pour effacer toutes les inscriptions de l’utilisateur. <strong>Le détecteur LRD950 VOUS DEMANDE de confirmer l’effacement de toutes les inscriptions de l’utilisateur</strong>.</td>
</tr>
<tr>
<td>Mise à jour du microprogramme et de la banque de données</td>
<td>Consultez le guide de la mise à jour du microprogramme/banque de données du détecteur sur notre site Web au <a href="http://www.uniden.com">www.uniden.com</a> pour plus de détails.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**DÉTAILS DES CARACTÉRISTIQUES**

**INSCRIRE EN MÉMOIRE LES INSCRIPTIONS DE REPÈRE D’UTILISATEUR (SITES DE DÉTECTION DE RADAR/CAPTEUR LASER)**

Avec le détecteur LRD950, vous pouvez inscrire en mémoire des points géographiques (géolocalisations) où vous rencontrez fréquemment des transmissions radars. Ces sites peuvent être des zones scolaires, des caméras de feux rouges et des endroits où la police surveille régulièrement la circulation. Vous pouvez inscrire en mémoire ces points de façon à ce que le détecteur les annonce “User mark ahead” et vous avertisse dès leur approche.

Lorsque vous vous trouvez à l’emplacement de ces sites, appuyez sur **MARK**. Le détecteur annoncera : “User mark logged” (l’inscription de l’utilisateur est inscrite) et sonnera une tonalité d’alerte. Ensuite, lorsque vous vous approcherez de ces sites, le détecteur annoncera : “Attention” et lancera un compte à rebours de la distance vous séparant du site que vous avez inscrit précédemment.

Maintenez enfoncée la touche **MARK** afin d’effacer cette inscription de l’utilisateur.

Le détecteur LRD950 permet de programmer jusqu’à 200 repères de l’utilisateur.

**LE MODE “HIGHWAY” (AUTOROUTE) VERSUS LE MODE “CITY” (VILLE)**

Les détecteurs de radar fonctionnent à des niveaux de sensibilité variés. Ces niveaux déterminent le type de signaux et à portée des signaux (bandes) détectés. Le mode “Highway” (autoroute) est le niveau de sensibilité le plus sensible alors que le mode “City” (ville) est le moins sensible. Si la bande X demeure au mode “City”, un
détecteur de radar peut détecter plusieurs signaux de bande X (tels que des ouvre-porte de garage automatique) qui génèrent des fausses alertes. Le détecteur LRD950 désactive la bande X dans le mode “City” (ville). Il y a moins de chances d’obtenir des fausses alertes provenant de bandes X sur l’autoroute, alors le détecteur LRD950 laissera les bandes X en fonction.

Appuyez sur les touches VOL + et VOL – enfoncées pendant au moins une seconde afin de permuter entre le mode HIGHWAY et CITY.

**MODE POP**

En mode de détection POP, le LRD950 sera en mesure de détecter des courtes rafales provenant des radars qui sont trop rapides et indéetectables par la plupart des radars. Vous pouvez activer ou désactiver le mode POP.

**AFFICHAGE DU BALAYAGE**

Un petit point à l’écran indique que l’unité effectue un balayage du signal. Ce point se déplacera de gauche à droite et au milieu de l’écran. Vous pouvez activer ou désactiver l’affichage du point dans le système du menu.

**PRIORITÉS DE L’ALARME**

- Caméra de détection de la vitesse/Caméra de feux rouges/Alarme d’inscriptions de l’utilisateur, limites de vitesse des points d’intérêts
- Signal laser
- Signal des bandes X, K, et Ka
- Alarme de vitesse de l’utilisateur
- Avertissement de batterie faible du véhicule et alarme de la batterie du véhicule “Battery Saver Alarm”

**MISE EN SOURDINE DE LA MÉMOIRE**

Utilisez la mémoire de sourdine pour les emplacements provoquant des fausses alarmes (telles que les portes automatiques des grands magasins). Le LRD950 se rappellera de l’endroit où vous avez mis en sourdine le son (emplacement GPS) et la fréquence en sourdine. Il mettra automatiquement en sourdine cet emplacement lorsque qu’u’elle sera détectée pendant vos déplacements. Cependant, si une fréquence différente est détectée le LRD950 vous alertera de cette fréquence différente.

Lorsque vous appuyez sur MUTE/DIM pour mettre le son en sourdine pour un emplacement spécifique, l’inscription Mute On apparaîtra. Lorsque Mute On apparaît, appuyez de nouveau sur MUTE/DIM pour sauvegarder l’emplacement GPS dans la mémoire. Mute Memory apparaîtra à l’écran.

Le détecteur LRD950 peut conserver en mémoire jusqu’à 100 points de mise en sourdine de la mémoire. “Mute Memory points”.

Pour effacer des points de mise en sourdine de la mémoire, appuyez sur MUTE/DIM lorsque Mute Memory et affiché. Le LRD950 affichera un message de confirmation d’effacement; appuyez de nouveau sur MUTE/DIM pour confirmer. Vous pouvez également effacer les points de mise en sourdine de la mémoire à l’option Menus/Delete All Mute?

**ENTRETIEN**

**ENTRETIEN DE L’ÉQUIPEMENT**

Le détecteur LRD950 nécessite que très peu d’entretien. Essuyez-le avec un chiffon doux afin d’enretirer la poussière. Vérifiez le raccord du cordon d’alimentation afin qu’il ne comporte pas de corrosion.
MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME ET DE LA BANQUE DE DONNÉES
GUIDE DE DÉPANNAGE

<table>
<thead>
<tr>
<th>SI...</th>
<th>ESSAYEZ CECCI...</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>L’unité ne se met pas en fonction</td>
<td>Assurez-vous que tous les branchements sont effectués correctement.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Il n’y a pas d’affichage ni de son. | • Vérifiez le fusible dans la fiche.  
• Remplacez-le au besoin. |
| Le détecteur sonne lorsque véhicule frappe une bosse. | Vérifiez les raccords. Assurez-vous qu’ils sont solides. |
| Le détecteur sonne brièvement l’alarme au même endroit, mais il n’y a pas de source de radar en vue. | Il peut y avoir un détecteur de mouvement ou une alarme résidentielle en cours d’utilisation se trouvant à proximité. |
| Le détecteur LRD950 n’a pas sonné l’alarme lorsqu’une voiture de police était en vue. | • Le policier n’avait peut-être pas activé son avertisseur de radar/laser.  
• Vérifiez si la bande est activée. Appuyez sur MENU. Si la bande est activée, l’écran ACL indiquera sa mise en fonction “ON”. |
| Le véhicule démarre, mais le détecteur LRD950 ne se met pas en fonction. | • Vérifiez si le cordon d’alimentation est bien branché au détecteur et l’autre extrémité, branchée solidement dans la prise d’allume-cigarette.  
• Changez le fusible dans le cordon d’alimentation. Dévissez la prise de l’allume-cigarette pour accéder au fusible. |

SPÉCIFICATIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type de récepteur :</th>
<th>Type d’antenne :</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Radar</td>
<td>Radar</td>
</tr>
<tr>
<td>Récepteur superhétérodyne à double changement de fréquence à antenne incorporée</td>
<td>Vertical à vecteur E en polarisation linéaire</td>
</tr>
<tr>
<td>Laser</td>
<td>Laser</td>
</tr>
<tr>
<td>Récepteur de signal à laser pulsé</td>
<td>Avant</td>
</tr>
<tr>
<td>Laser</td>
<td>Lentille de condenseur convexe</td>
</tr>
<tr>
<td>Fréquence :</td>
<td>Laser</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>Dimensions</td>
</tr>
<tr>
<td>10.525 GHz</td>
<td>110,00 mm (P) x 69,00 mm (L) x 29,50 mm (H)</td>
</tr>
<tr>
<td>K</td>
<td>Poids</td>
</tr>
<tr>
<td>24.150 GHz</td>
<td>170 g (6 oz)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ka</td>
<td>Température de fonctionnement</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| 33.400 - 36.000 GHz| -4° à +185° F (Radar/Laser)  
-20° à +85° C (Radar/Laser) |
| Laser              | Température d’entreposage |
| 800 nm - 1100 nm   | -22° à +203° F (Radar/Laser)  
-30° à +95° C (Radar/Laser) |
| Type de détecteur :| Alimentation de fonctionnement |
| Radar              | 11,0 à 16,0 volts CC |
| Laser              | Interface USB   |
| Discriminateur de largeur d’impulsion |
| Laser              | Compatible avec USB 2.0/1.1 |
| Type d’alarme      | Bip (Bande détectée et puissance du signal) |
Information relative à la FCC/Industrie Canada
FCC: AMW-LRD950
ICC: 513C-LRD950
L’appareil est conforme aux normes d’Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d’interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.
Tous les changements apportés à cet appareil, s’ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden ou toute utilisation de celui-ci d’une autre manière que celle décrite dans ce guide peut annuler votre autorisation de le faire fonctionner.

GARANTIE LIMITÉE D’UN AN

Conservez votre facture d’achat! Une preuve d’achat est nécessaire pour l’entretien sous garantie.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP. (ci-après “UNIDEN”).

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : pendant une période d’un (1) an, Uniden garantit à l’acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d’oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DUREE DE LA GARANTIE : cette garantie, qui ne s’applique qu’à l’acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l’achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l’appareil est (A) endommagé ou n’a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d’un ensemble de conversion, d’assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n’est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu’un centre de service autorisé par Uniden pour n’importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d’un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d’autres personnes que celles mentionnées dans le guide d’utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s’engage à réparer le défaut et à vous retourner l’appareil sans frais de pièces ni de main-d’oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l’exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l’un de ses représentants en rapport avec l’exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L’APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU’ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L’IMPLANTATION D’UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S’Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d’exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s’appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d’autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l’extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : si, après avoir suivi les directives du guide d’utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d’origine, si possible). Joignez-y votre preuve d’achat et une note décrivant le problème. Expédiez l’appareil, port payé, par l’entremise d’un service postal certifié et assuré ou d’un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l’envoi, au répondant de la garantie, à l’adresse suivante :

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Rd., Suite 100
Roanoke, TX 76262
800-297-1023, de 8:00 à 16:30, heure centrale, du lundi au vendredi.

POP Mode est une marque de commerce de MPH Industries, Inc.